

Per la tua pubblicità su  
la Nuova Ferrara

A. Manzoni &amp; C. Spa

C.so Porta Reno, 17  
FERRARA

## FerraraECONOMIA

e-mail: cronaca.fe@lanuovaferrara.it

L'APPELLO &gt;&gt; SI CHIEDE UNA SVOLTA

## Cna: «Che fine ha fatto il patto per Ferrara?»

L'esortazione alle istituzioni del presidente Bellotti e del direttore Benatti  
«Valorizzare le peculiarità del territorio. I problemi sono credito e calo imprese»

di Gian Pietro Zerbini

«Che fine ha fatto il patto per Ferrara?»

Lo chiedono con una certa insistenza i vertici della Cna provinciale. Il presidente Davide Bellotti e il direttore Diego Benatti fanno il punto della situazione territoriale che dal punto di vista economico appare ancora ingarbugliata.

«La situazione è complessa - attacca Benatti - partiamo da un dato significativo, il -376 del saldo delle imprese in provincia di Ferrara e da qui che dobbiamo riflettere. Poi per non vedere tutto nero possiamo dire che su un campione di mille imprese iscritte alla Cna, si registra un aumento dell'occupazione dell'1,87%, questo grazie ad una certa ripresa del settore della produzione meccanica. Ci troviamo però di fronte a due grossi problemi in questo momento. Uno è rappresentato dalla demografia delle imprese, continuano a calare quelle giovanili, e su questo dato dobbiamo porci degli interrogativi. Il secondo, e riguarda tutti i settori produttivi, nasce dalla difficoltà di reperire credito dal sistema bancario e finanziario. Un dato eloquente è il -3% nell'erogazione dei crediti alle piccole e medie imprese che sono tutti investimenti che vengono a mancare nel sistema produttivo».

«La verità - afferma Bellotti - è che ci troviamo di fronte ad un sistema economico ancora molto fragile. Il settore delle costruzioni non è crollato solo per l'effetto sisma. Tra credito e tassazioni, soprattutto per i giovani che decidono di diventare imprenditori, diventa una scalata quasi impossibile po-

ter affermarsi e consolidarsi. È quanto mai indispensabili togliere i legacci della burocrazia. Ecco perché è giunto il momento di fare fronte comune e affrontare questi problemi che rischiano di trascinarsi ancora per tanto tempo se non iniziamo a invertire la rotta».

«A questo proposito - ripetono insieme Benatti e Bellotti - che fine ha fatto il patto per Ferrara? Occorre caratterizzare la vocazione imprenditoriale del territorio, renderla chiara. Non ci togliamo dalla responsabilità, siamo convinti che sia necessario mettere in evidenza le peculiarità delle nostre imprese dalla meccanica dell'alto ferrarese, passando per la città capoluogo, fino al turismo nel litorale. I dati ci dicono che c'è bisogno di investimenti pubblici e privati per lo sviluppo del ferrarese con un circuito unico, che coinvolga tutti, che vada da Cento a Comacchio per mettere nelle condizioni migliori chi voglia investire nel territorio. Captare bene i segnali positivi che stanno venendo dalla meccanica al turismo. Dobbiamo avere più connessione territoriale, i collegamenti sono strategici. Importantissimo il tema delle viabilità che ha una serie di carenze infrastrutturali rilevanti. Si può ad esempio ripartire su questo settore dal libro bianco che "la Nuova Ferrara" ha consegnato al ministro Delrio sulla carenza rete stradale di collegamento del ferrarese».

La Cna chiede quindi di arrivare in fretta ad avviare quel patto per Ferrara che sappia coniugare le necessità delle imprese di tutto il territorio. «Si è perso troppo tempo e la crisi non è affatto superata».



Il presidente Davide Bellotti e il direttore Diego Benatti di Cna

## LE CIFRE

## Associazione con 9mila imprenditori

**Gli associati alla Cna, in provincia di Ferrara, sono circa 5.000, per un totale di 9.000 imprenditori, che danno lavoro a 11 mila dipendenti. Appartengono all'artigianato 3.500 imprese sul totale, mentre 600 sono piccole e medie industrie, 650 le imprese commerciali, 250 i liberi professionisti. I pensionati Cna sono, invece, 4.000. Inoltre, l'Associazione rappresenta un complesso di circa 1500 giovani imprenditori sotto i 40 anni di età della provincia di Ferrara. Le**

**imprenditrici costituiscono, inoltre, il 28,5% dell'insieme degli associati alla Cna. Sono 20 le Sedi e gli uffici Cna decentrati su tutto il territorio della provincia di Ferrara. Il Sistema CNA Ferrara conta complessivamente 180 dipendenti. Questi gli Enti e Società collegate direttamente al Sistema Cna: Cna Ferrara Servizi Ed Informatica Scari; Ecipar Ferrara scari; Patronato Epasa; Immobiliare Caldirolo srl; Cna Ferrara Servizi Finanziari.**

## BORSA DEL TURISMO

## Il Consorzio Visit Ferrara da domani alla Bit di Milano

Il turismo dell'Emilia-Romagna si presenta alla Bit di Milano (da domani a martedì 13 febbraio) dove una cinquantina di operatori turistici presenteranno il meglio dell'offerta turistica regionale ospitati in uno stand di circa 400 metri quadrati nel padiglione 3 di Fiera Milano City. Tra i vari operatori sarà presente anche il Consorzio Visit Ferrara per promuovere Ferrara, città d'arte, e le caratteristiche dell'intero territorio, con un particolare riferimento al Parco del Delta. Un mix unico di arte, cultura, flora, fauna ed enogastronomia. «Creare link tra i territori, mettendone in rete prodotti distintivi e brand, è la nuova strategia di promozione - afferma l'assessore regionale al Turismo Andrea Corsini - non solo ci consente di esaltare e diffondere i nostri

valori, ma anche di rispondere con offerte motivazionali alle passioni e ai desideri dei turisti. Puntiamo al rafforzamento del posizionamento dell'Emilia Romagna, sia in ambito domestico che estero - conclude Corsini - e la Borsa Internazionale del Turismo di Milano rappresenta senz'altro una vetrina strategica». Le proposte di vacanza 2018 presentate alla Bit dalla Regione rilanciano le "mille" opportunità per vivere un turismo dell'esperienza in Emilia Romagna con, in primo piano, i prodotti della Food, Motor e Wellness Valley. Lo stand regionale - dove grandi immagini e video promozionali rilanciano i prodotti centrali dell'offerta turistica dell'Emilia Romagna - è una grande area accogliente, con postazioni per gli operatori turistici e le tre Destinazioni Turistiche.

## COMMERCIO

## Ferrara-Ravenna la fusione passa per Uniocamere

Dopo che il Consiglio dei Ministri ha autorizzato il ministro allo Sviluppo Economico, Carlo Calendo, ad adottare il decreto per il riordino delle Camere di Commercio dopo lo stop imposto dalla Corte Costituzionale, ora la palla passa a Uniocamere che martedì a Roma terrà una conferenza con tutti i direttori generali per stabilire la nuova fase. Non si conoscono ancora le posizioni delle quattro regioni che si erano apposte in prima istanza, appellandosi alla Consulta, lo strumento che hanno per contrastare il nuovo decreto ora è il Tar. Si riprende quindi il processo di fusione che vede la Camera di Commercio di Ferrara unirsi con quella di Ravenna. A questo proposito, sarà il commissario ad acta Mauro Giannattasio, nominato dal ministro Calenda lo scorso 8 agosto, a ricevere disposizioni nei prossimi giorni per riavviare la fase del processo di fusione.

## IL CONGRESSO

## Cerini confermata segretario Uil funzione pubblica

Si tenuto ieri il 5° congresso territoriale della Uil - Fpl di Ferrara, categoria cui aderiscono i lavoratori che operano negli Enti Locali e nella Sanità. Al congresso hanno partecipato i 40 delegati eletti negli Enti e nelle Aziende del territorio della provincia di Ferrara e si è svolto alla presenza del segretario confederale Uil di Ferrara Massimo Zanirato e del segretario regionale della Uil Fpl Paolo Palmari. I lavori si sono conclusi con la nomina su votazione unanime degli organismi che hanno visto l'elezione del nuovo consiglio territoriale e la elezione di Sabrina Cerini confermata nel ruolo di segretario generale Territoriale della Uil Fpl di Ferrara; il consiglio territoriale ha poi eletto gli altri membri della segreteria: Gianni Squarzanti segretario organizzativo e Matteo Migliorini componente di segreteria, all'incarico di tesoriere risulta confermato Angelo Lenzi.

## MENU' DEL GIORNO

| PRIMI PIATTI                                 |        |
|--|--------|
| Spaghetti alla carbonara                     | € 6,50 |
| Maccheroncini pasticcianti                   | € 6,50 |
| Riso, vengere calamari e olive               | € 6,50 |
| Zuppa di verdure con polipo spadellato       | € 6,50 |
| SECONDI PIATTI                               |        |
| Scaloppine di manzo alla pizzaiola           | € 6,50 |
| Spezzatino di pollo patate e piselli         | € 6,50 |
| Trancio di spada ai ferri e polenta di farro | € 6,50 |
| Baccalà alla vicentina con polenta           | € 6,50 |
| CONTORNI                                     |        |
| Verdure alla griglia                         | € 3,50 |
| Patate fritte                                | € 3,50 |
| Patate al forno                              | € 3,50 |
| Verdure gratinate                            | € 4,00 |
| Insalata mista                               | € 3,50 |

Con la combinazione dei piatti sottolineati:

|                          | Carne   | Pesce   |
|--------------------------|---------|---------|
| Primo+contorno           | € 8,30  | € 8,80  |
| Secondo+contorno         | € 9,30  | € 9,80  |
| Primo+secondo            | € 10,00 | € 10,30 |
| Primo+secondo+contorno   | € 10,80 | € 11,30 |
| X verd. gratinate suppl. | € 0,50  | € 0,50  |

Con la combinazione di più portate (es: primo piatto e contorno, primo e secondo piatto etc.), l'acqua ed il pane sono compresi nella consumazione per la consegna a domicilio. Nei secondi piatti è compreso un pezzo di pane. Si prega di effettuare gli ordini entro le ore 11:50, oltre questo orario non si garantisce un orario di consegna preciso.

## PRIMI PIATTI

|  |        |
|--|--------|
| Cappelletti di zucca ragu/burro salvia | € 6,50 |
| Gramigna ragu di prosciutto            | € 6,50 |
| Cappelletti a piacere                  | € 6,50 |
| Lasagne tradizionali o alla zucca      | € 6,50 |
| Lasagne radicchio e porcini            | € 6,50 |
| Tagliatelle al ragu                    | € 6,50 |
| Spaghetti alla carbonara               | € 6,00 |
| Spaghetti al pomodoro                  | € 6,00 |

| SECONDI PIATTI                   |        |
|----------------------------------|--------|
| Tagliata di manzo rucola e grana | € 9,50 |
| Misto di carne ai ferri          | € 9,50 |
| Scaloppine a piacere             | € 7,00 |
| Cotoletta alla milanese          | € 7,00 |
| Petto di pollo ai ferri          | € 6,50 |
| Piatto vegetariano con tomino    | € 7,50 |

## MENU' DI PESCE

| ANTIPASTI                      |            |
|--------------------------------|------------|
| Polipo patate e sedano         | € 8,50     |
| Insalata di mare               | € 8,50     |
| Cozze tarantina                | € 8,50     |
| Vongole marinara               | € 8,50     |
| PRIMI PIATTI                   |            |
| Risotto di mare                | € 8,00     |
| Tagliolini al salmone          | € 8,00     |
| Spaghetti alle cozze           | € 8,00     |
| Orecchiette gamberi e zucchine | € 8,00     |
| SECONDI PIATTI                 |            |
| Spiedini misti di pesce        | € 10,00    |
| Filetto di branzino in crosta  | € 10,00    |
| Sogliole ai ferri              | € 10,00    |
| Fritto misto calamari gamberi  | € 38,00/kg |

## TUTTI NELL'ORTO

|  |                   |
|--|-------------------|
| Verdure alla griglia (melanzane, zucchine) | € 3,50 a porzione |
| Patate lesse                               | € 3,50            |
| Spinaci lessi                              | € 3,50            |
| Broccoli lessi                             | € 3,50            |
| Polpette vegetariane                       | € 3,50            |
| Zucchine gratinate                         | € 3,50            |
| Melanzane gratinate                        | € 3,50            |
| Insalata mista                             | € 3,50            |
| Porzione verdura + macedonia               | € 5,50            |

## TI AB - BUONO IL PASTO

|  |        |
|--|--------|
| Scegli tra le varie opzioni e la bibita o la macedonia te la offriamo noi! |        |
| Primi piatti + patate al forno   | € 7,50 |
| Primi piatti + insalata mista  | € 7,50 |
| Tagliatelle al pomodoro  | € 7,50 |
| Pennette puttanesca  | € 7,50 |
| Maccheroncini pasticcianti   | € 7,50 |
| Orecchiette ai broccoli  | € 7,50 |
| Secondi piatti +patate al forno  | € 8,50 |
| Secondi + insalata mista   | € 8,50 |
| Scaloppine al limone   | € 8,50 |
| Hamburger vegetariano  | € 8,50 |
| Tortino di zucca   | € 8,50 |
| Arrostato di suino   | € 8,50 |

## Cotto e Mangiato



## MENU' DI STAGIONE

## INVERNO

Viale Cavour, 89 a/b - Ferrara  
0532 241194  
info@cottoemangiatoferrara.it  
cottoemangiatofe@gmail.com  
www.cottoemangiatoferrara.it

MENU' D'ASPORTO  
CON PREZZI VALIDI  
SOLO PER LA CONSEGNA  
A DOMICILIO

## HAMBURGER GOURMET

|  |
|--|
| € 8,00   |
| - N°5: Pane, hamburger di tonno, salsa tzatziki, filetti di acciughe, lattuga          |
| - N°6: Pane alla zucca, polpo grigliato, salsa di avocado, pomodorini a fette          |
| - N°7: Pane, tartare di manzo, senape in grani, cipolla, valeriana                     |
| - N°8: Pane alla zucca, filetto di salmone scottato al lime, lattuga, germogli di soia |
| - N°9: Pane, gamberi spadellati all'arancia a fette, rucola                            |

## INVERNO PER TE

|   |
|---|
| € 8,00  |
| FILETTO DI BRANZINO con zucchine ai ferri e riso cantonese  |
| FILETTO DI ORATA con patate al forno e cous cous di verdure |
| HAMB. VERDURE con cous cous di verdure e spinaci al burro   |
| HAMB. ANGUS con patate al forno e polpette vegetariane      |
| HAMB DI CARNE patate fritte e scamorza alla piastra         |
| POLENTA con salsiccia ai ferri e funghi trifolati           |
| FILETTO DI SALMONE patate lesse riso cantonese              |

|                          |                    |
|--------------------------|--------------------|
| Dessert € 3,50           | Bevande            |
| Tiramisu                 | 1/2 acqua € 1,00   |
| Zuppa inglese            | 1l acqua € 1,50    |
| Panna cotta              | Lattine € 2,00     |
| Mascarpone               | Birre 33cl € 2,80  |
| Crostata                 | Moretti66cl € 4,00 |
| Macedonia                |                    |
| Ananas                   |                    |
| Vino a partire da € 6,00 |                    |

## HAMBURGHETTA

|   |
|---|
| € 6,00  |
| n°1 (carne, insalata, fontina, maionese)      |
| n°2 (wurstel, fontina, ketchup, pomodoro)     |
| n°3 (cotoletta, maionese, insalata)           |
| n°4 (pollo ai ferri, barbecue, fontina, ins.) |

## GLI INSALATONI

|   |
|---|
| € 6,80  |
| Cotto e mangiato: insalata, radicchio, carote, pomodori, tonno e mozzarella |
| Capriccioso: insalata, pomodoro, carote, mais, pollo e grana                |
| Califfo: insalata, radicchio, pomodoro, finocchio, carote, carciofi         |
| Topo gigio: insalata, rucola, funghi freschi, caciotta, olive e ciliegine   |
| Viagra: insalata, cipolline, grana, bacon, noci e carote                    |
| Gamberetto: insalata, rucola, pomodoro, gamberi, zucchine, mais.            |

OFFERTA CARD:  
tutte le sere (tranne il venerdì) dalle 18 in poi sconto del 20% (spesa minima 20 €) sui prodotti del banco gastronomico; al raggiungimento di 10 spese superiori 10%, tutte le sere la tua cena costa meno... potete ordinare tramite email inserendo i prodotti scelti il nominativo e il domicilio della consegna, vi risponderemo con un "ok" per confermare l'ordine.  
Orario di consegna  
10:30-14:30 | 18:30-20:00

ACCETTIAMO BUONI PASTO  
DAY - QUI - EDEREND - PELLEGRINI - BLUTICKET - ERGO